

ЧГ, ОДН ЗН

ЕДИНЫ С ЛАТИВИИ

# НОВЫЙ ПУТЬ

Газета агрофирмы „Сарканайс Октобрис“



## Знамя народа стало государственным флагом



27 февраля состоялась вторая сессия Риебинского волостного Совета. Честь произвести церемонию смены государственного флага была предоставлена Илмару Мелушкансу — одному из самых активных молодых депутатов нового созыва.

После этой торжественно-деловой процедуры депутатам волостного Совета надо было решить: признавать ли себя полностью избранными, если районный Совет не признал большинством голосов избранных районных депутатов Р. Кавинского и Л. Сорокина? В этой связи они прослушали объяснения председателя сельской избирательной комиссии М. Ивановой и члена комиссии Т. Громовой, а также заместителя председателя комиссии Риебинского избирательного участка № 21 А. Пискуновой.

Для обычных избирателей, годами привыкших к тому, что — как бы они ни голосовали — в конце концов все счастливо участвовали в выборах на 99,9%, теперь нелегко понять все эти избирательские «тонкости»: районная избирательная комиссия, сельская избирательная комиссия, комиссия избирательного участка, мандатная комиссия, временная комиссия... Проверяющий за проверяющим — а порядка нет. У каждого своих полномочий, каждый рассказывает свое — пойди разберись. Одни депутаты годятся, другие нет — почему? Есть ли какие-то документальные доказательства, что именно выборы в районный Совет прошли неправильно, а выборы волостного Совета — правильно, ес-

ли и там и тут одновременно работала одна и та же комиссия? Очевидно, районному Совету об этом голова не болит, лишь бы в него не попали те, кто ему неугоден. Так сейчас думают многие риебинцы. Им, людям труда, эти «игры в демократию» осточертели еще в первом подходе...

Большинство из них в конце концов восприняли это как свою дискриминацию — всего лишь. Кто в этом виноват? Кто будет нести ответственность за посеванное семя раздора теперь, когда большинство всего необходимо единство и сплоченный труд на благо района и республики? Эти вопросы, конечно, не прозвучали в решении волостного Совета, отправленном районному Совету (оно было опубликовано в предыдущем номере нашей газеты). Но они существуют.

Итого 18300 рублей. Подобный план был в 1989 году, но на практике сельсовет доходную часть перевыполнил на 21401 рублей. Это сейчас свободные средства, которые можно использовать на благо села. Депутаты поддержали предложение А. Тумашовой расходовать их на ремонт здания волостного исполнкома, а также на ремонт дорог к кладбищам и др. Ей было поручено составить конкретный план распределения свободных средств.

Депутаты одобрили предложение члена волостного Совета З. Агафоновой на третьей сессии принять правила внутреннего распорядка в волости согласно закону о волостном самоуправлении. Для этой цели создана комиссия в составе З. Агафоновой, С. Вяксе, И. Мелушкана, Г. Михайлова, В. Мичане, А. Сабанского и А. Тумашовой. «Проект волостных законов» после его разработки будет опубликован в газете «Новый путь» и только после обсуждения и дополнения его населением будет принят на сессии.

В части доходов Отчисления с государственных налогов и доходов — 16200 рублей. Государственная пошлина — 700 рублей. Налог от домовладельцев и земельный налог — 1400 рублей. Итого 18300 рублей. В части расходов Библиотекам — хозяйственные расходы — 800 рублей. Фельдшерским пунктам —

расходы на зарплату, медикаменты, хозяйствственные расходы — 7400 рублей. Пособия одиноким престарелым людям — 800 рублей.

Исполкому — расходы на зарплату и др. — 9300 рублей.

27 февраля в Риебинском Доме культуры состоялась встреча избирателей с кандидатом в депутаты Верховного Совета республики — директором Аглонской школы-интерната Андриисом Павловичем Пузо. Он единственный кандидат, зарегистрированный в Печеском избирательном округе № 162, в который включена и Риебинская волость.

Уже на предвыборном собрании 8 февраля избиратели могли убедиться, что предвыборная платформа А. Пузо отличается четкостью, конструктивностью и последовательной защитой интересов республики, что он обладает широтой взгляда, способностью логически мыслить, умением убедительно преподносить свои мысли — депутату очень необходимыми качествами. Тогда он у нас получил на 22 голоса меньше, чем его соперник, но было ясно, что его шансы на доверие избирателей не мельчайшей мере равны.

Напомним, что 8 февраля кандидата в депутаты — А. Пузо сопровождал Я. Аспокс — его доверенное лицо. Он очень убедительно характеризовал кандидата как человека прогрессивного, целеустремленного, который для реализации своих идей не жалеет энергии и силы, ради чего готов пожертвовать карьерой, умеет принципиально защищать свое мнение. Положительные перемены в руководимой им школе показывают, что он умеет не только правильно мыслить и хорошо говорить, но и упорно, умело работать.

Далее были обсуждены организационные вопросы. Во-первых, была удовлетворена просьба А. Тумашовой пополнить состав исполнкома двумя опытными членами — Р. Кавинским и И. Старченко. Во-вторых, по предложению А. Красноперовой председателем (окончание на 2-й стр.)

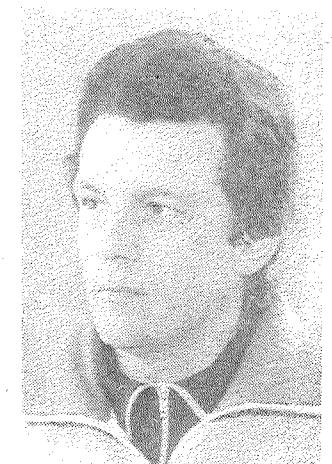
ти выступают за реорганизацию системы просвещения, и по мере своих сил последовательно претворяют это в жизнь. Заканчивая эту небольшую «визитную» карточку кандидата в депутаты, добавим, что ему 35 лет, женат, жена — учительница, два сына — ученика, что вырос он в нашем районе — Аглоне, поэтому хорошо знаком с чаяниями, нуждами и проблемами этого края.

А. Пузо предпочитает письменным выступлениям прямой диалог с избирателями, поэтому нет у него напечатанной платформы кандидата в депутаты, и мы не можем здесь ее привести. Тем избирателям, которые не смогли прийти на встречу с ним, придется довольствоваться коротким пересказом этого собрания.

Разговор с избирателями А. Пузо начал с того, что предупредил: своим депутатским долгом он будет считать не «выбивания» каких-то льгот именно для своего избирательного округа, а заботу о том, чтобы были приняты справедливые законы и решения, гарантирующие развитие республики согласно тому труду, который вкладывает ее население.

А для этого надо добиться, чтобы правильно действовали экономические и политические рычаги. Почекнутыми в советской печати фактами кандидат аргументировал свою мысль о том, что расцвет республики невозможен без настоящей хозяйственности, без подлинного — не только на словах —

диалог с избирателями



А. ПУЗО  
экономического  
судьи

Говоря об аграрной политике, он отметил, что сплошная коллективизация нанесла невосполнимый ущерб сельскому хозяйству Латвии. Но и обратный процесс — создание крестьянских хозяйств, если также будет форсирован, может иметь отрицательные последствия. На селе должны развиваться различные формы собственности и хозяйствования — колхозы и совхозы, кооперативы и акционерные общества, личные хозяйства.

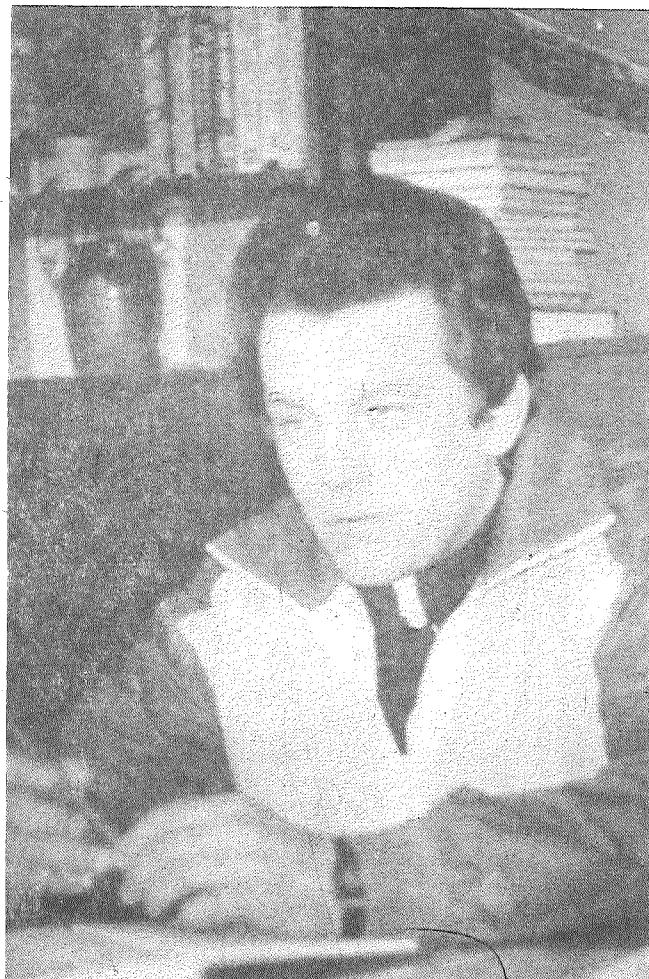
Как человек, хорошо знакомый с существующей системой обучения, А. Пузо негативно отозвался о нынешней оторванности школы от жизни не только в области знаний, но и в этике. «Социалистический реализм», когда желаемое в нашей жизни преподносились учащимся как (окончание на 2-й стр.)

## АНДРИС ПУЗО: диалог с избирателями

(Начало на 1-й стр.)

настоящее, культивировалось в нашем обществе двойную мораль. Директор Аглонской школы-интерната уже в 1985 году, когда в воспитании

шине баллистов, чтобы дети могли приобщиться к духовной жизни. И это начинание уже дало свои хорошие плоды. А теперь у Андриса Пузо новый замысел — восстановить в Аглоне гим-



еще царил воинствующий атеизм, на свою ответственность разрешил учреждение руманитарного училища, и его поддерживает учителя — кол-

лектив единомышленников.

В заключение кандидат в депутаты коснулся проблем политической жизни. Он осудил идею отделения Латгалии, как вариант нового Карабаха по принципу «Разделяй и властвуй». Он подчеркнул, что в Латгалии никогда не были популярны националистические, раскольнические настроения, что народы здесь всегда жили дружно.

А. Пузо ответил на вопросы и предложения присутствующих. Он рассказал, что в следующем году в 10 класс руководимой им школы будут приниматься учащиеся, желающие усиленно овладеть английским и немецким языками. Пообещал передать Сельскохозяйственному союзу предложение, как сделать справедливым распределение техники крестьянским хозяйствам. На вопрос о его отношении к непризнанию мандатов рибенских районных депутатов, он ответил, что имеет на этот счет меньше информации, чем сами избиратели, так как он — не районный депутат. Его отношение к гражданским комитетам: сам он не член комитета, но не считает их действия противозаконными. В заключение А. Пузо выразил надежду, что даже если его изберут в Верховный Совет республики, он будет иметь возможность жить и работать в Аглоне и регулярно встречаться с избирателями, чтобы в обоюдно заинтересованном диалоге узнавать их потребности.

3/10 М. АУСТРИМА  
1.10.74



## С. Кербедзу — 180 лет

9-го марта — день рождения выдающегося инженера с мировым именем, талантливого строителя мостов и других сооружений, покровителя музея, нашего земляка Станислава Кербедза. О его жизни в Риебини, где сохранились постройки поместья, наша газета писала, упомянула также и о том, что в доме на берегу Фейманки бывали известный художник и композитор М. Чюрленис, основоположница латышского классического оперного пения Х. Козловская-Эрса и другие.

180-летие со дня рож-

дения С. Кербедза его наследники, нынешние жители Риебини, встречают полными энергии и надежды. Не забыта и память бывшего владельца имения — постоянно поддерживается порядок в старом парке у жилого здания имения, вычищены пруды и начато благоустройство полян, реставрированы два хозяйственных помещения, в одном из них после реконструкции открыта современная хлебопекарня, а во втором после капитального восстановления и приведения в порядок устроена конюшня.

Работы по восстановле-

нию центральной усадьбы С. Кербедза продолжаются при максимальном сохранении ее бывшего облика. Будет продолжаться восстановление остальных элементов территории. Но самое главное, это возвращение к современной жизни жилого дома, что требует больших реставрационных работ, а значит — и больших капитальных вложений. Много времени требует и составление проектно-сметной документации.

На нашем снимке — дом С. Кербедза в настоящее время.

В г. Гулбене товары автолавки обслуживающей деревню Петровские, а также приостановить образование свалки на территории его оуга.

В седьмых, по предложению фельдшера Э. Страутмане решили заключить договор с гинекологом районной поликлиники для регулярных гинекологических осмотров женщин.

И последнее — по предложению П. Скутелиса решили поручить И. Мелушкаву подготовить запрос к ГАИ о размещении на территории поселка некоторых дорожных знаков. М. ГЕКИШ.

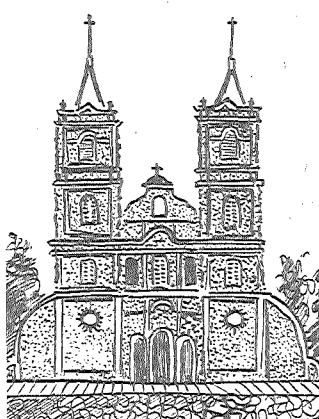
## Знамя народа стало государственным флагом

(Начало на 1-й стр.)  
постоянной комиссии по вопросам социального развития территории перезирали И. Мелушкана и дополнили эту очень важную комиссию до семи членов. В-третьих, была утверждена волостная группа народного контроля в следующем составе: председатель — депутат П. Скутелис, члены: Б. Маслобоева, И. Пастар, З. Паунина, А. Сила.

В-четвертых, депутаты решили потребовать, чтобы те 6,8% товаров повышенного спроса, которые из районного дефицита выделены рибенцам (см. предыдущий номер нашей газеты), реализовались через торговый центр поселка: так большее гарантит, что они попадут именно в квартиры заказчиков. В-пятых, был рассмотрен запрос депутата А. Клинджана о пополнении ассортимента

### Наутренский деканат

Первый костел в НАУТРЕНАХ был на Жоготском кладбище близ Зальмуйжи, до



Костел в АВГУСТОВЕ зведен в 1828 году, первоначально был филиалом Бержи. Приход основан только после первой мировой войны.



1972 года и приход назывался Зальмуйжским. Когда был построен костел, сведений нет, считался то Струженским, то Резекненским филиалом, обслуживали иезуиты из Резекне. В 1799 году престол Будревич перенес костел в Роговку — Наутрены, он был посвящен Приснодеве Марии. Престол А. Кантиник в Наутрены начал в 1902 году строить новый современный костел, работы продолжил пр. А. Ясницкий и завершил пр. Кс. Мартиненас, консекрировал в 1914 году архиепископ В. Ключинский.

В 1755 году в БЕРЖИ был построен деревянный костел, филиал Резекне, его обслуживали иезуиты из миссии этого города. Самостоятельные метрики прихода ведутся с 1788 года. В середине

В старые времена в Аннасмуйже была капелла Наутренского прихода а с 1933 года архиепископ Спрингович распорядился создать и отдельный приход. Капеллы

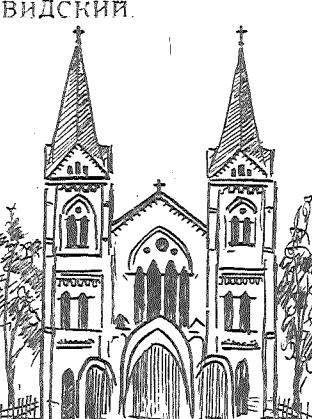


19 века костел сгорел в 1851 году был построен большой каменный с двумя башнями. Консекрировал в 1897 году епископ Симон в честь св. Анны.



## Католические церкви Латгалии

КРИШЬЯНСКИЙ приход основан в 1933 году. Правление Яунлатгалского уезда ему выделило клеть имения — каменную и в хорошем состоянии, которую легко можно было переоборудовать под костел. Освящен во время Рождественской вигилии в 1939 году пр. Е. Котейком.



В БЫКАВЕ (Гайгала) первый костел построен в 1974 году, а в 1825 году возведен каменный. С 1906 по 1910 годы пр. Т. Матуленис (позже епископ в Литве) перестроил. На правой стороне есть боковой алтарь, в котором помещена картина Постоянной Помощи Богоматери, освященная папой Леоном XIII.



Костел в КАРСАВЕ, деревянный с двумя башнями, был построен в 1741 году, освящен в 1763 году в честь Честок Пресвятой Девы Марии. В саду три капеллы (четвертая снесена при строительстве нового костела). В 1932 го-

ду в городе начали строить большой каменный, но из-за второй мировой войны остался незавершенным.

## Новый путь



8-е МАРТА — Международный женский день, праздник всех женщин мира, и нашей агрофирмы, в которой — колхозе и перерабатывающих предприятий

их большинство. Женщины разных профессий и рабочей квалификации, руководители и специалисты, они, как правило, в первых рядах трудовых коллективов.

первыми заботятся об организации отдыха и культурного досуга, на них лежит и вся ответственность за воспитание подрастающего поколения.

(А. Рануцки)

## Письма, письма...

Опыт жизни показывает, что строить всегда труднее, чем разрушать. Даже хорошо наложенное хозяйство в руках плохих распорядителей может захачнуть через несколько лет. Замена руководства всегда связана с риском. Так зачем рисковать, если прежнему председателю хватает сил и предприимчивости, чтобы держать бразды правления в своих крепких, проверенных руках в работе? Но на отчетно-выборном собрании 14 марта голосовать будут лишь уполномоченные члены колхоза, а не все колхозники. Вот и пошли письма вправление колхоза и самому Р. Кавинскому, содержание которых кратко можно изложить так: хотя и понимаем, что тяжело вам сейчас, Ромуальд Владимирович, но просим еще оставаться нашим председателем, и это письмо прочитать на отчетном собрании, а наши подписи считать голосами, отдавным в Вашу пользу.

До 3 марта было получено 13 таких писем с 248 подписями. Чтобы прочитать их все на собрании, понадобилось бы много времени, поэтому

председатель разрешил заглянуть в них и редакции, чтобы обнародовать мнение их авторов. За каждой подписью ведь стоит живой человек, его волеизъявление, поэтому с ними надо считаться и собранию уполномоченных. Что до самого Ромуальда Владимиоровича, то он сказал, что глубоко тронут и благодарен признательности этих людей. Доверие коллектива — лучший подарок в это горькое время. И это дает силу, не позволяет поддаться усталости и апатии.

Заглянем в строки писем:

«До коллектива 3-го сектора II участка дошли слухи, якобы с нами проводят беседы от отделений в бывший колхоз «Дружба». Но это не так... колхозники об этом даже и не думали... У нас претензий к руководству колхоза нет... Когда объединились это было в 1975 году, мы как-то относились с недоверием и опаской, но с годами убедились в справедливости руководства... А дисциплина нужна в любом коллективе, даже в семье. Где хорошее, сильное руковод-

ство, там и порядок. Поэтому мы желаем, чтобы и впредь нашим председателем колхоза был Кавинский Р. В.»

30 подписей

«Многие из нас уже ушли на заслуженный отпуск, но помним те трудные дни начала Вашей работы... Мы будем до конца стоять за Вашу кандидатуру...»

Колхозники 4 полеводческого сектора — 27 подписей.

«... честные и порядочные люди нашего коллектива поддерживают Вас, ценят Вашу справедливость и умение работать с людьми...»

Коллектив полеводов 3 сектора I участка — 17 подписей.

«Для нас это тоже большой удар, что в нашем правовом демократическом государстве нельзя найти законы, чтобы защитить права своего депутата — и получается, что решает не народ, который за Вас проголосовал, а куча диктаторов... Но у нас сейчас еще другая беда, другое горе. Мы просим не снимать свою кандидатуру председателя колхоза... Вы выручили нас тогда, когда пришли ра-

спасибо вам за все, дорогие наши женщины! С праздником!

На снимке: они выпускают сладкую продукцию в кондитерском цехе крахмального завода.

ботать председателем и не побоялись трудностей, а мы все вместе под Вашим руководством вышли в передовые и так работаем все время. А сейчас тоже трудный период для всего государства — период перемен, и мы просим не оставлять нас в такой трудный момент...»

Колхозники 1, 2, 4 сектора I участка — 52 подписи.

«...Мы безгранично доверяем Вам и верим, что под Вашим руководством и дальше будем добиваться неплохих результатов в труде... Очень огорчены и возмущены этой предвыборной волной вокруг Вас... Есть у нас, конечно, разные люди, но честных и трудолюбивых больше...»

Коллектив фермы «Дунтишки» — 10 подписей.

«Для нас это тоже большой удар, что в нашем правовом демократическом государстве нельзя найти законы, чтобы защитить права своего депутата — и получается, что решает не народ, который за Вас проголосовал, а куча диктаторов... Но у нас сейчас еще другая беда, другое горе. Мы просим не снимать свою кандидатуру председателя колхоза... Вы выручили нас тогда, когда пришли ра-

(А. Рануцки)

11.10.1980

## Окно из Европы

За последние годы контакты нашей страны с Западной Европой получили такое развитие, какого никогда не бывало. Важное место в таком сотрудничестве занимают Нидерланды. Эта страна обладает выдающимися научно-техническим и промышленным потенциалом, очень рационально его реализует, особенно в сфере развития агропромышленного производства. Импорт у них составляет примерно две пятых, а экспорт — половину национального дохода. Столы благополучия, баланс которых способствует последовательному улучшению «климата капитализации» как внутри страны, так и за ее пределами. Быстрому росту экономики Голландии способствовали и благоприят-

ные природные условия, географическое положение, талантливость, трудолюбие народа, повышенное заинтересованность в нем всех и каждого. Здесь привыкли ценить, копить и осваивать так целенаправленно, как мало где еще в мире. Эта традиция дает свою немалую пользу.

Сельскохозяйственная делегация по линии общества «СССР-Нидерланды» посетила фирмы, агропромышленные предприятия и кооперативные ассоциации Северного Брабанта — одну из 12 провинций Нидерландов, расположенную южнее других в королевстве, обладающую самой оптимальной социально-производственной инфраструктурой в Европе и занимающую первое место в стране по выпуску агропромышленной продукции.

Нидерланды в целом достигли наиболее высокого выхода продуктов

питания с единицы площади. В стране живет почти 15 миллионов человек. Территория составляет всего 41,2 тысячи квадратных километров, что на 5,8 тысяч километров меньше, чем площадь Московской области. В сельском хозяйстве заняты только 5,7% работающих всего на двух миллионах гектаров обрабатываемой земли.

Статистика свидетельствует:

один голландский фермер «кормит» 112 человек (в США — 80, в Италии — 22). Товарные прилавки любого магазина в любом городе предоставляют покупателю возможность выбрать все, что ему хочется, в течение всего года. Большая часть продуктов и товаров идет за рубеж: по экспорту продовольствия страна занимает одно из первых мест в мире.

Делегация побывала на

ферме, которую имеет фирма, где содержится 340 коров черно-белой породы, дающей до 8 тысяч килограммов молока в год. Компьютеры регулируют состав и норму выдачи кормов для каждой коровы, дойку на «карусели», всю управляемую работу. В любом звене неквалифицированный труд становится сразу виден.

Готовят людей к каждой работе очень основательно, в специальных сельскохозяйственных школах.

Каждый фермер состоит сразу в нескольких кооперативных ассоциациях. Кооперативы дают фермерам и больше половины комбикормов. Они работают уже восемьдесят лет. И сейчас вырабатывают два с половиной миллиона тонн кормов в год. Имеется самый большой в Европе завод. Сырые привозят отовсюду: цитрусовые — из Бразилии, сою — из США, зерно, ореховые сходы — из разных мест. Корма делят на две группы — белковые и грубые, содержащие мно-

## В зеленую партию Латвии

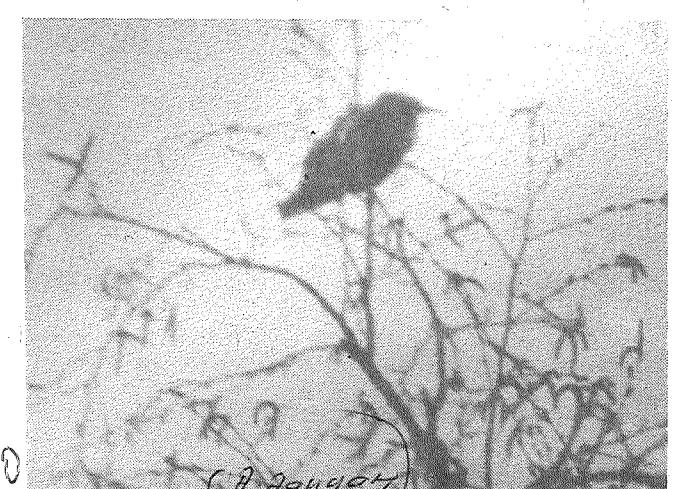
13 и 14 января этого года в Юрмале — Лиепупе — состоялся учредительный съезд Зеленой партии Латвии, на нем присутствовало 184 делегата и гости. Утром 14 января в зале работали уже первые 100 членов ЗПЛ, правда, еще со временными членскими билетами. Был избран временный координационный совет (ВКС) в составе 12 человек, которому съезд поручил до созыва очередного съезда ЗПЛ выполнять обязанности центральнойдумы (ЦД), осуществлять предусмотренные в уставе организационно-структурные мероприятия и разработать программу действий ЗПЛ.

Съезд утвердил региональные центры, куда могут обратиться желающие. К сожалению, во всей Латгалии такой центр находится лишь в Приежмане Краславского района, ул. Падомью 5 кв. 5. Почтовый адрес: 228485, Калини. Телефон — рабочий 57253 и домашний — 57212.

А также в Риге, во временном местонахождении ВКС: 226014, Рига, проспект Межа, 1. Рижский Зоопарк, тел. 518409. Валт Вилнитис.

Хотя мы еще и не находимся в такой опасной экологической ситуации, как Вентспилс, Юрмала, Олайн и др., но все же и у нас много дел по охране природы. Необходимо встать на защиту и оздоровление почв, лесов, атмосферы и нашего богатства — голубых озер (и Даугавини), которые усиленными темпами, в основном «благодаря» неконтролируемому применению минеральных удобрений, зарастают.

Призываю всех друзей природы вступать в ЗПЛ. ЯНІС ШУПЛІНСКІС, ветеринарный врач член ЗПЛ, делегат учредительного съезда ЗПЛ.



(А. Рануцки)

ферм, которые имеют фирма, где содержится 340 коров черно-белой породы, дающей до 8 тысяч килограммов молока в год. Компьютеры регулируют состав и норму выдачи кормов для каждой коровы, дойку на «карусели», всю управляемую работу. В любом звене неквалифицированный труд становится сразу виден.

У фермеров хорошие отношения с комиссией по качеству товаров, которая проверяет мясо, молоко и другие продукты. Оценку проводят люди независимые, — отдельно, самостоятельно. Формирует такую комиссию совет фермеров. Есть целая система стандартов, весьма жестких, их условия везде стараются соблюдать. В лабораториях постоянно проводят анализ качества кормов, их состав. Ветеринары регулярно проверяют состояния вымени у коров, проводят вакцинацию против заразных болезней. Голландское молочное стадо свободно от многих заразных болезней. Столь жесткий контроль за ка-

чество молока не только ограждает перерабатывающие предприятия от низкокачественной продукции, но и заставляет фермеров постоянно работать над тем, чтобы поднять качество молока. Если показатели фермы превышают максимально допустимые пределы, то ей записывают отрицательные баллы, в зависимости от них устанавливается скидка с ценами, которую предприятие платит фермеру. Денежные суммы, получаемые в результате таких скидок с ценами и отчисляемые промышленностью за полученное молоко, накапливаются на счете регионального фонда и каждые три месяца выплачиваются в виде премий тем фермерам, которые продавали молоко с минимальными отклонениями от стандарта. Если результаты анализа показывают недопустимо большое отклонение от нормы, принимаются немедленные меры.

Подготовила материал ведущий специалист по передовому опыту В. РУТКОВСКА

С. КУЗНЕЦОВ,  
членодаватель ДПИ

## В первом парламенте Латвии

(Окончание)

Несмотря на то, что продолжение боевых действий на восточном фронте не встречало широкой поддержки населения, а народ требовал мира с Советами, латгальская фракция придерживалась прежней жесткой линии в данном вопросе. Пожалуй, сказывалась эйфория от военных успехов. С. Камбала заявляла, что необходима цензура печати, что нельзя вести открытую пропаганду мира, иначе это дезорганизует латвийскую армию. В. Сейле: «Позволительно ли говорить о мире сейчас, когда войска на фронте продвигаются вперед? Это недопустимо!» Она сослалась на пример Росии

Керенского, когда не запрещалась пропаганда мира, отметив, сколь гибельно требовать мира тогда, когда армия идет в наступление. При этом В. Сейле не преминула закончить спор с П. Калнышем следующим язвительным замечанием: ну, господин Калныш, кто из нас оказался прав? Сама теперь видите, что военным путем Латгалю освободить быстрее, нежели посредством изнурительных мирных переговоров.

Столь воинственные настроения латгалцев в Народном Совете определялись еще одним важным моментом. Они настаивали на включении в состав Латвии всех древнелатгальских земель, которые на востоке, по их

словам, когда-то доходили до Себежа. Однако К. Ульманис и других рижских политиков подобная перспектива не устраивала не только из-за сложности решения территориальных проблем на переговорах с Россией, но и по той причине, что в таком случае в состав Латвии вошли бы территории со смешанным населением, среди которого латыши составили бы незначительный процент. По некоторым оценкам, после заключения мирного договора между Латвийской Республикой и Советской Россией за последней осталось до 60 тысяч латгалцев. Фр. Трасуна весьма беспокоила их судьба, угроза быстрой ассимиляции. Поэтому он и другие ведущие латгальские политические деятели выступили против ратификации латвийско-советского договора от 12 августа 1920 года.

Едва ли стоит идеализировать деятельность первого, временного парламента Латвийской Республики. С одной сторо-

ны, Народный Совет создал юридический фундамент молодого государства, основанного на демократических принципах. Но одновременно неправомочны утверждения, будто бы в нем пропорционально были представлены все слои населения.

Почти не было выходцев из рабочих и беднейших крестьян. Такой Народный Совет выражал интересы лишь части народа, хотя и значительной. Это, разумеется, было слабой стороной его деятельности, хотя нельзя сказать, что вопросы, связанные с землей, вообще не рассматривались на заседаниях. В частности, Я. Гришан, говоря о тяжелой жизни подавляющего большинства латгальских крестьян, отмечал: «...у нас малоземельные в таком же положении, как в Латвии безземельные».

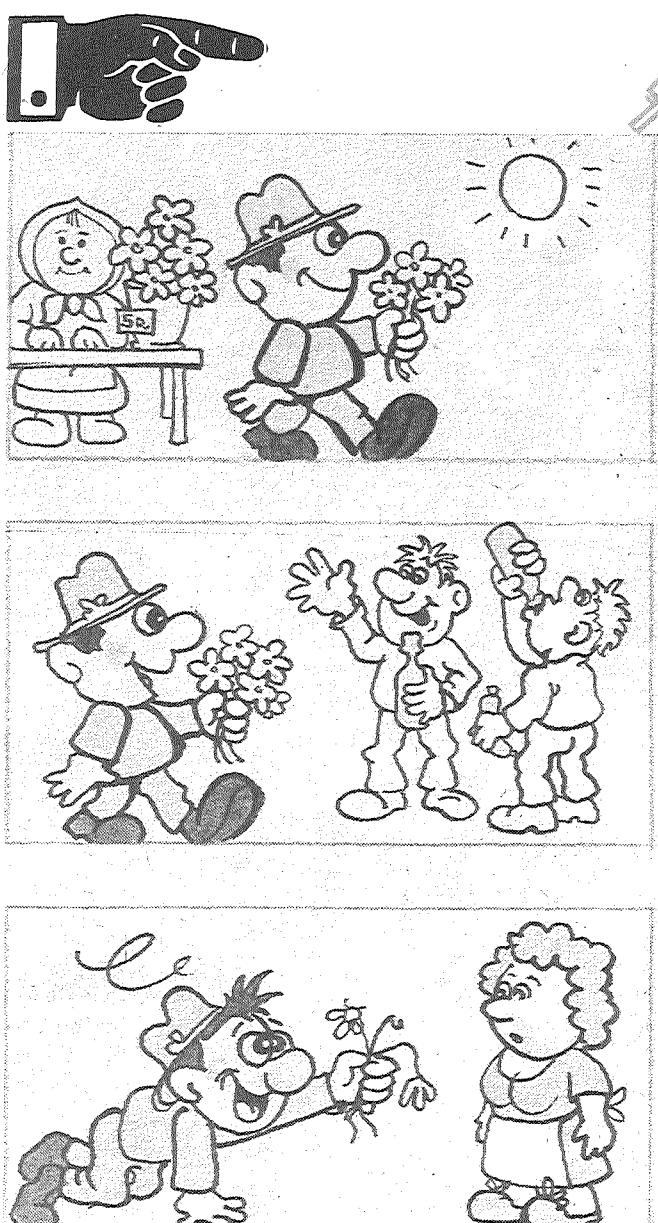
На восьмой сессии Народного Совета латгальские делегаты практически незаметны — началась подготовка к выборам в Учредительное со-

брание, высший законодательный орган, впервые избиравшийся всеобщим голосованием (права участия в нем были лишены только коммунисты). В феврале 1920 года поездку по занятой накануне латвийской армией Латвии совершил К. Ульманис в сопровождении Фр. Трасуна.

Фактически к этому времени единая латгальская фракция в Народном Совете распалась. С ней произошло то, что неизбежно происходит с любой организацией, включающей в себя разных по социальному положению и особенно по взгляду людьми. Политическое размежевание среди латгалцев было естественным процессом — интересы интеллигенции, духовенства, торговцев и различных групп крестьянства не могли слишком долго совпадать. В январе — марте 1920 года в крае образуются Союз христианских крестьян Латвии во главе с Фр. Трасуном (кстати, решение о создании латгальской пар-

тии по образцу Крестьянского союза Латвии было принято еще на первом Резекненском съезде 1917 года), Латгальская крестьянская партия, партия труда и другие.

Победу на этих выборах, состоявшихся в апреле 1920 года в условиях действия чрезвычайного положения в Латгалии, одержала крестьянская партия (инициаторами ее создания и первыми руководителями были С. Камбала, В. Сейле, известный общественный деятель и поэт Юрис Паберз). них вопросах. Партия выступила с весьма радикальными лозунгами (раздел помещичьих имений, предоставление крестьянам земли безвозмездно в частную собственность и т. д.). Помимо умелой агитации (немаловажно, что в дни предвыборной борьбы партия пользовалась понятным крестьянинам языком в отличие от других партий), она опиралась на широкую поддержку Крестьянского союза.



## Вендилятор

### Милые дамы, из-за вас...

Кто-то говорил, что Розалия Курме-Лове, что пишет для «Вентилятора» (правда, в последнее время что-то приумолкла), это моя супруга или, по крайней мере, подруга. Могу развеять эти сугубо ошибочные мнения — я отъявленный холостяк. Почему? Из-за вас, милые дамы! Только из-за вас...

Как это случилось? В школьные годы любил девочек дергать за косички, краснел, когда они поглядывали на меня. Словом, был таким же парнем, как нынешние заслуженные отцы семейств. И чутко было не зевчился... Моя знакомая уже при первой встрече попросила закурить... Дорогие мои, небось слыхали, что бывает, когда встречный на улице вечером у тебя просит за

курить? Почитайте милиционскую хронику!

Так вот. А что касается уважаемой Розалии, то, право, затрудняюсь что-либо сказать. Замужняя женщина... Может муж запил, может, дети болеют...

Как живется нам, холостякам? Неплохо. Сам себе хозяин, корми да одевай себя. Видели ли вы, женатого мужчину таким бодрым, чистым и опрятным, одетым по последней моде? Куда им! Жена, дети. А вот мы — сами стряпаем, шьем и вяжем, сами сажаем, убираем. Словом, господа да и только! Для общения с другими мы создаем КОХ-клуб отъявленных холостяков.

*Бенедикт КОСТЬЯНОЙ ГЛАЗ*

### Раскопки мыслей

♦ Доярка согласна была влезть даже в шкуру коровы, лишь бы получить от нее 6000 килограммов молока.

Что ты переживаешь из-за своего диплома техникума? У нас в колхозе

одна доярка коров доит даже с дипломом вуза.

♦ Людовико до того износили, что пришлось разводиться.

♦ Иные молодые женщины новинки моды носят выше колен.

ЛАЙМДОТ ВИКСНА

с первым сцен и реплик. Как поступит настоящий мужчина, если женщина, которая разбила его автомобиль, пересадив его в свой, попадает в аварию, убив при этом двух человек, предлагает ему (настоящему мужчине), лежащему в больнице после катастрофы, взять вину на себя?

Вход — 2 рубля.

В Риебинском фельдте 14, 15.

В Риебинском фельдшерско-акушерском пункте 14, 15, 16 марта и в

Ниенчанском 19 марта с 9.00 до 13.00 часов проводится медицинский осмотр населения волосистой (флюорография и гинекологический осмотр).

### Покупайте „Перуин“

Постепенно увеличивается переход на талоны по всем видам товаров (дождались талонов на кофе и спиртные напитки, а что же будет дальше? Быть может, введут и талоны на хлеб, мясо, молоко, сметану, творог, сливки, кефир, простоквашу, булочки, пирожки, колбасу, сосиски, сардельки... Ужас, как много дел впереди!), когда все чаще раздаются голоса о никудышных рублях и всемогущей валюте, наше рекламное бюро предлагает организовать кооперацию по зарубежным связям и приобретению той же самой валюты.

Итак, мыло. В тридцатые годы в Латвии всем по почте рассыпали рекламный листок о мыле «Перуин», удостоенном «Гран при» в Париже и Италии в 1927 году, патентованном в Англии, Франции, Польше и странах Прибалтики, акцентированном в технических лабораториях «Зенол» и рекламируемом у Ф. С. Лещинских в Риге. Не может же быть, судя по пистку, чтобы такое универсальное средство ныне исчезло с лица земли!



Patentēts sākum sašķīvā, sevišķi vīga iekšīstotā  
balzamī labdarībai īsturbībā! „Peruin“ ziepes ir aug  
nieki labākās zīdas, salvas un sejas kopšanai.

Ta ka „Peruin“ ziepes piemīti spēcīgi dzīvinātā  
īsturbības vīnas izšķīvā arī blaugurē un parazītu līdz ar  
vīsim pārī, tāpat pīlīgi tīre galvās zīda ar krāsītām  
zīdītākām mātītēm.

„Peruin“ ziepes satur maigi smaržījošo, labdarīgu  
balzamu, kas novērīs vāsras rābēnes un tīpat zīdu  
zīdītākās mātītēm.

„Peruin“ ziepes padara seju un roku šķērītām.  
Tā patīkamīgiem vīnītām.

Patentēts sākum sašķīvā, sevišķi vīga iekšīstotā  
balzamī labdarībai īsturbībā! „Peruin“ ziepes ir aug  
nieki labākās zīdas, salvas un sejas kopšanai. „Peruin“  
ziepes īsturbībā, tāpat vīna vīnītām zīdītākām mātītēm.  
„Peruin“ ziepes pārī vīna vīnītām zīdītākām mātītēm.

Techniskās  
laboratorijas  
ZENOL  
Rīga

Спрашивайте, с  
ответом в долгу  
не останемся

— Правда ли, что в будущем городские улицы будут гладкими?

— Неправда, тогда исчезнет разница между городом и деревней, а это — пережиток застарелого периода.

— О чём говорят витрины магазинов?

— О том, чего в них нет. Если нарисована колбаса, то ее там нет, если окорок — то нет, если бутылка — то нет.

Редактор А. М. РАНЦАН



## Рыночные цены

(В рублях за килограмм)  
Резекне Д-пилс

Картофель	0,50	0,64	Яблоки	2,00	3,25
Свеж. капуста	1,00	0,90	Сухопрутки	—	5,00
Кваш. капуста	1,00	1,00	Грецкие орехи	—	6,00
Столовая свекла	—	0,90	Говядина	—	5,25
Морковь	1,00	0,90	Телятина	6,00	6,00
Лук репчатый	—	1,00	Баранина	—	5,50
Лук зеленый	3,00	2,50	Свинина	5,50	4,75
Чеснок	5,00	3,50	Мед	10,00	10,00
Огурцы маринован.	2,00	2,75	Сметана	—	5,00
Тыква	—	1,00	Творог	—	1,60
Редька	—	0,80	Яйца (10 шт.)	—	1,80
			Гвоздика	2,50	2,00
			Люпины	1,50	0,90
			Нарциссы	—	0,80

автора — художника-оформителя райпотребсоюза Казимира Анслака.

31

## ОБЪЯВЛЕНИЯ

18-го марта в 15.00 часов в Доме культуры агрофирмы — комедия «ЛЮБОВЬ ДО ГРОБА». А. Николай в двух действиях в переводе с итальянского Т. Скуи.

В комедийности этого спектакля итальянского драматурга Альдо Николай можно убедиться уже

одна доярка коров доит даже с дипломом вуза.

ЛЮДВИКОВИКСНА

Пиенчаньском 19 марта с 9.00 до 13.00 часов проводится медицинский осмотр населения волосистой (флюорография и гинекологический осмотр).

Кружева — в каждом доме.